

EN

Check to see if a firmware update is available for your TRAILBLAZER Racing Wheel by visiting www.speedlink.com. For the best performance and full compatibility, always use the latest version.

- Place the racing wheel on a smooth, even surface.
- Using the cable, connect the pedal kit to the rear connector on the racing wheel.
- Now use the USB cable to connect the racing wheel to any free USB port on your PlayStation®, Xbox®, Nintendo Switch® or PC (USB 2.0 or 3.0, 5V DC 170mA).
- PS3®**: Switch the console on. The LED on the racing wheel will glow red. Press the HOME button on the racing wheel to register the TRAILBLAZER Racing Wheel.
- PS4®/Xbox One®**: First make sure the gamepad is switched off, then use the contained micro-USB or USB-C data cable to connect the PS4®/Xbox One® gamepad to the USB port on the TRAILBLAZER Racing Wheel. Now switch the console on. The LED on the racing wheel will glow red. Press the HOME button on the racing wheel to register TRAILBLAZER Racing Wheel.
- Nintendo Switch®**: Turn the menu item “System Settings” → “Controllers and Sensors” → “Pro Controller Wired Communication” on and plug the USB cable into the Nintendo Switch® charging dock.
- PC**: Download and install the TRAILBLAZER Racing Wheel driver. For the latest driver, go to: www.speedlink.com.
- PC**: The HOME button lets you switch between XInput mode and digital DirectInput™ mode. To switch, press and hold the button for 3 seconds.
- You can adjust the steering sensitivity and button maps directly on the TRAILBLAZER racing wheel. Be aware that racing wheels and the vibration function are only supported by some games.

Please use the included USB-Controller data cables!
For more detailed instructions, please visit www.speedlink.com

DE

Prüfen Sie unter www.speedlink.com, ob ein Firmware-Update für das TRAILBLAZER Racing Wheel zur Verfügung steht. Bitte verwenden Sie stets die neueste Version.


- Setzen Sie das Lenkrad auf eine glatte, ebene Oberfläche.
- Verbinden Sie das Pedal-Kit über das Kabel mit dem rückseitigen Anschluss des Lenkrades.
- Verbinden Sie das Lenkrad über das USB-Kabel mit einem freien USB-Anschluss Ihrer PlayStation®, Xbox®, Nintendo Switch® oder Ihres PCs (USB 2.0 oder 3.0, 5V DC 170mA).
- PS3®**: Schalten Sie die Konsole ein. Die LED am Lenkrad beginnt daraufhin rot zu leuchten. Drücken Sie die „HOME“-Taste am Lenkrad, um das TRAILBLAZER Racing Wheel anzumelden.
- PS4®/Xbox One®**: Verbinden Sie ein PS4®-/Xbox-One®-Gamepad per beiliegendem Micro-USB oder USB-C Datenkabel mit dem USB-Eingang am Lenkrad. Das Gamepad muss währenddessen nicht eingeschaltet sein. Schalten Sie die Konsole ein. Die LED am Lenkrad beginnt daraufhin rot zu leuchten. Drücken Sie die „HOME“-Taste am Lenkrad, um das TRAILBLAZER Racing Wheel anzumelden.
- Nintendo Switch®**: Schalten Sie den Menüpunkt „System-einstellungen“ → „Controller und Sensoren“ → „Kabelverbindung Pro Controller“ ein und schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation der Nintendo Switch® an.
- PC**: Laden und installieren Sie den Treiber für das TRAILBLAZER Racing Wheel. Der aktuelle Treiber steht unter www.speedlink.com zum Download bereit.
- PC**: Mit der „Home“-Taste wechseln Sie zwischen XInput-Modus und DirectInput™-Modus. Halten Sie die Taste zum Umschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Die Lenkempfindlichkeit und Tastenbelegung lassen sich direkt am Lenkrad einstellen. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Spiele Lenkräder und/oder die Vibrationsfunktion unterstützen.

Bitte verwenden Sie die mitgelieferten USB-Datenkabel!
Weitere detailliertere Anleitungen finden Sie unter www.speedlink.com

EN

Technical support: www.speedlink.com

Safety instructions: www.speedlink.com

 WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take it to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE


This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com

Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch


unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com


Consignes de sécurité: www.speedlink.com

 WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

 WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).


CADRE D'UTILISATION
Ce produit sert de périphérique d'entrée pour la connexion à un ordinateur pour un usage domestique dans des locaux secs et fermés. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE


Questo prodotto serve come dispositivo di ingresso per il collegamento a un computer per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causati da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

 WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES
Este producto sirve como dispositivo de entrada para la conexión a un ordenador para uso doméstico en espacios secos y cerrados. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños en el producto o lesiones personales causados por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
Это изделие служит устройством ввода для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или небезопасным использованием.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com

Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya

sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KULLANIM AMACI


Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayara bağlantı için bir giriş cihazı olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
Это изделие служит устройством ввода для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или небезопасным использованием.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Hou rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).


BEDOELD GEBRUIK

Dit product dient als invoerapparaat voor aansluiting op een computer voor thuisgebruik in droge, gesloten ruimten. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor productschade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onzorgvuldig, onjuist of oneigenlijk gebruik.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utyliczacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymiennymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).


UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM
Ten produkt służy jako urządzenie wejściowe do podłączenia do komputera do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwieraj ani nie używaj, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és a terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT
Ez a termék számítógéphez csatlakoztatható bemeneti eszközként szolgál otthoni használatra, száraz, zárt helyiségekben. Karbantartásmentes. Sérült állapotban ne nyissa ki és ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő károkért vagy személyi sérülésekért.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com

 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ
Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί ως συσκευή εισόδου για σύνδεση με υπολογιστή για οικιακή χρήση σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην το ανοίγετε και μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν φέρει


καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για σωματικές βλάβες που προκαλούνται από απρόσεκτο, ακατάλληλη ή ακατάλληλη χρήση.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technický suport: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).


POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ
Tento výrobek slouží jako vstupní zařízení pro připojení k počítači pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným použitím.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um

computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med krævende anfordring under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE
Dette produkt fungerer som en inputenhed til tilslutning til en computer til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skødesløs, ukorrekt eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um



WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING




Denna produkt fungerar som en inmatningsenhet för anslutning till en dator för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformation: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.  Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer  og avlever på en gjenvinningsstasjon. Uriktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK




Dette produktet fungerer som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin for hjemmebbruk i tørre, lukkede rom. Den er vedlikeholdsfri. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana.  Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita  kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luettelujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ




Tämä tuote toimii syöttölaitteena tietokoneeseen liitettäväksi kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați  opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de  reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZARE CONFORMĂ



Acest produs servește ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer pentru utilizare la domiciliu, în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu îl deschideți și nu îl utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za  recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod

uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

NAMJENSKA UPORABA



Ovaj proizvod je namijenjen kao ulazni uređaj za povezivanje s računalom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivom, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom  mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA



Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za kućnu upotrebu u svim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica uzrokovane nepažljivom, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke.  Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek

oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravlju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREVIDENA UPORABA




Ta izdelek služi kot vhodna naprava za povezavo z računalnikom za domačo uporabo v suhim in zatvorenim prostorih. Ne zahteva vzdrževanja. Če je poškodovan, ga ne odpirajte in ne uporabljajte. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe zaradi neprevidne, nepravilne ali neprimerne uporabe.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage  kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed  ringlussevõttupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises 'conformity notice' (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).

שימוש עול פי היעוד

מוצר זה מיועד כהתקן קלט לחיבור למחשב לשימוש ביתי במקומות ישיים וסגורים. זה ללא תחזוקה. אין לפתוח או להשתמש אם נזוק. Zeitfracht Medien אינה נושאת באחריות לנזק למוצר או לפגיעות של אנשים שנגרמו משימוש שגלני, לא תקין או שימוש שאינו תואם את המטרות המוצהרות אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر البيئة و/أو الصحة.




تعلمن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

الاستخدام المطابق للتعليمات
تم تصميم هذا المنتج ليكون بمثابة جهاز إدخال للاتصال بجهاز كمبيوتر للاستخدام المنزلي في الأماكن الجافة والمغلقة. إنها صيانة مجانية. لا تفتحه أو تستخدمه في حالة تلفه. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH أي مسؤولية عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte  pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte  produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).

Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци.  Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Не правилното

съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ




Този продукт служи като входно устройство за свързване към компютър за домашна употреба в сухи и затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Zeitfracht Medien GmbH не носи отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com


Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte  pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte  produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות ב-'conformity notice' (הודעת התאימות).


Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com
قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци.  Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и  предайте в пункт за рециклиране. Не правилното

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use this device as indicated in the user guide. Do not open or repair it.
- Do not expose the device to liquids, heat or cold.

- Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

- Keep the device and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

- Only use the device with the appropriate provided USB charging cable and with a USB-A port.

- Disconnect the charging cable from the device if it will not be used for a long time. When disconnecting the cable, don't pull on the cord but on the plug.

- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.


- If the device is damaged in any way or gets too hot, stop using it immediately.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkt nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

- Produkt keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

- Produkt und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

- Produkt nur mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel und an einem USB-Anschluss des Typs A aufladen.

- Ladekabel vom Produkt abziehen, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.


- Keine fremden Objekte in die Öffnungen des Produktes einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung des Produktes sofort die Benutzung abbrechen.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

- Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:

Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone/Telefon: (+49) 4287 9244-0
Email/E-Mail: support@speedlink.com

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:

Product no. / Produktnr.: 450500-BK

Type description / Typbeschreibung:
TRAILBLAZER Racing Wheel for PS4*/PS3*/Xbox Series X*/S/One*/Switch*/PC, black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:

EMC	2014/30/EU
RoHS	2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

CE EAC UK CA

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Kolibri Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KGaA. * PlayStation, PS4 and PS3 are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. Xbox, Xbox Series X and Xbox One are registered trademarks of Microsoft Corporation. Nintendo and Nintendo Switch are registered trademarks of Nintendo Co., Ltd. Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation. DirectXInput is a registered trademark of Microsoft Corporation. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.





SL-450500-BK // V09P



USER GUIDE
TRAILBLAZER
RACING WHEEL